

# Enquête annuelle sur la production minérale – substances non métalliques (tourbe)

## À propos de l'enquête

L'*Enquête annuelle sur la production minérale – substances non métalliques (tourbe)* est réalisée pour le compte du ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF). Cette enquête vise à tracer un portrait précis du secteur d'activité de l'extraction de minerais non métalliques (tourbe) au Québec. Elle mesure les principales variables économiques, financières et minières de ce secteur d'activité.

## Pertinence

Les activités minières occupent une place importante dans l'économie du Québec. Les informations recueillies lors de cette enquête sont essentielles pour que les instances gouvernementales puissent réaliser des interventions concrètes dans le secteur minier.

Compte tenu de l'importance des résultats de l'enquête, votre participation est obligatoire, et ce, conformément à la Loi sur les mines (RLRQ, chapitre M-13.1, articles 221 et 222). Cette obligation touche toutes les entreprises de votre secteur d'activité.

## Confidentialité

Conformément à l'entente de délégation du Programme des statistiques minières du Québec avec le MRNF, vos renseignements lui seront transmis. Ils seront aussi transmis à Statistique Canada, à Ressources naturelles Canada ainsi qu'à Environnement et Changement climatique Canada. Vous pouvez en toute confiance fournir vos renseignements : la Loi sur les mines précise qu'ils ne peuvent être utilisés qu'à des fins statistiques.

Les renseignements doivent être transmis à l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), comme demandé dans le présent questionnaire. L'Institut de la statistique du Québec garantit la confidentialité des renseignements fournis par votre établissement dans le cadre de cette enquête.

L'Institut de la statistique du Québec pourrait appairer ces renseignements avec des renseignements provenant d'autres enquêtes ou avec des données administratives afin de tirer le maximum d'information statistique de cette enquête.

Les renseignements ainsi regroupés seront gardés strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques.

Si nous devons communiquer avec vous par téléphone, il serait possible qu'un superviseur écoute l'entrevue téléphonique afin d'assurer la qualité de l'enquête ; cependant, aucune entrevue ne serait enregistrée.

## Assistance

Pour toute assistance, veuillez communiquer avec la Direction de la gestion de la collecte au numéro 1 800 561-0213 ou à l'adresse [statistiquesminieres@stat.gouv.qc.ca](mailto:statistiquesminieres@stat.gouv.qc.ca).

## Directives

- ▶ Ne retournez pas le questionnaire par la poste ou par télécopieur.
- ▶ Cette enquête porte sur la situation du Québec ; veuillez ne tenir compte que de la portion de votre établissement qui se situe au Québec pour répondre.
- ▶ Répondez au mieux de vos connaissances. Si vous n'avez pas l'information exacte pour certaines parties du questionnaire, veuillez fournir la meilleure estimation possible.
- ▶ Toutes les valeurs monétaires doivent être exprimées en dollars canadiens.
- ▶ Il est possible que la collaboration de plus d'une personne de votre établissement soit nécessaire pour répondre à toutes les questions.

## Définitions

Toutes les définitions sont décrites dans le *Guide à l'intention du participant* qui accompagne ce questionnaire.

## Période de déclaration

### 1 Quelles sont les dates de début et de fin de l'exercice financier de 12 mois le plus récent de votre établissement ?

Aux fins de la présente enquête, déclarez les renseignements pour l'exercice financier de 12 mois se terminant entre le 1<sup>er</sup> avril 2023 et le 31 mars 2024. Cette enquête concerne l'année de référence 2023.

Date de début (AAAA-MM-JJ)

Date de fin (AAAA-MM-JJ)

→ Si votre exercice financier couvre une année complète, veuillez passer à la question 3. Sinon, veuillez répondre à la question 2.

### 2 Pour quelle raison l'exercice financier ne couvre-t-il pas une année complète ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- Exploitation saisonnière
- Nouvel établissement
- Changement de propriétaire
- Fermeture temporaire
- Changement de l'exercice financier
- Arrêt définitif de l'exploitation
- Autre → Précisez la raison pour laquelle l'exercice financier ne couvre pas une année

# Revenus

Ce module porte sur les **revenus** de votre établissement.

**Note :**

- ▶ Une ventilation détaillée vous est demandée dans les sections suivantes.
- ▶ Ces questions sont posées à différentes industries et certaines questions peuvent ne pas s'appliquer à votre établissement.
- ▶ Veillez indiquer la valeur 0 si la valeur est nulle ou si la question ou la catégorie n'est pas applicable à votre établissement. Autrement dit, ne laissez aucune case vide.
- ▶ Veillez vous référer au *Guide à l'intention du participant* pour les concepts et définitions.

## Revenus – généraux

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

### 3 Quels ont été les revenus de votre établissement provenant de chacune des sources suivantes ?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	Milliers de \$ CA
a) Revenus de ventes de produits et services	_____ 000  \$
Exclure :	
- Les frais d'expédition	- Les taxes de vente
- Les escomptes	- Les droits et taxes d'accise
- Les rabais sur ventes	- Les transports vers l'extérieur par des transporteurs publics ou à forfait
- Les retours	
b) Revenus de location et de location à bail	_____ 000  \$
c) Revenus de commissions	_____ 000  \$
d) Revenus de subventions	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les dons et les collectes de fonds	
- Les subventions et les commandites	
e) Revenus de redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	_____ 000  \$
f) Revenus de dividendes	_____ 000  \$
g) Revenus d'intérêts	_____ 000  \$
h) Tous les autres revenus	
h1) Description des autres revenus	
_____	_____ 000  \$
h2) Description des autres revenus	
_____	_____ 000  \$
h3) Description des autres revenus	
_____	_____ 000  \$
h4) Description des autres revenus	
_____	_____ 000  \$
i) <b>Revenus totaux</b>	_____ 000  \$
Somme des lignes a à h4	

## Revenus – caractéristiques de l'industrie

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

### 4 Précisez si vous déclarez les valeurs au prix de vente final ou selon une autre convention.

Si votre établissement est une entreprise à **unité commerciale unique**, les ventes doivent être déclarées selon le prix de vente final. Si votre établissement fait partie d'une entreprise à **unités commerciales multiples** :

- Les ventes effectuées aux unités commerciales non minières de votre entreprise doivent être déclarées selon le prix de vente final.
- Les ventes effectuées aux succursales de vente des unités d'exploitation minière, aux entrepôts et aux sièges sociaux de votre entreprise doivent être déclarées selon la valeur inscrite dans vos livres comptables (c'est-à-dire, la valeur de l'écriture comptable).

- Prix de vente final
- Coûts de production
- Prix de cession interne
- Autre (par exemple, combinaison de coûts de production et du prix de vente final)

↳ Précisez une autre convention de prix :

\_\_\_\_\_

### 5 Quel a été le revenu des ventes de produits et services de votre établissement pour chacun des éléments suivants ?

Exclure les frais d'expédition, les taxes de vente, les droits et taxes d'accise, les transports vers l'extérieur effectués par des transporteurs publics ou à forfait, les escomptes, les retours et les rabais sur les ventes.

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	Milliers de \$ CA
a) Ventes de biens de <b>votre propre production</b>	_____ 000  \$
b) Ventes de biens achetés pour la revente, tels quels	_____ 000  \$
c) Ventes de services	_____ 000  \$
Exemple :	
- Les revenus provenant de travaux réalisés à l'égard de matières premières ou de produits appartenant à d'autres unités commerciales : les revenus provenant de l'emballage ou de la transformation (mélange par exemple) à forfait, les revenus provenant de services de livraison fournis à l'aide de votre propre flotte de véhicules.	
d) Ventes d'électricité	_____ 000  \$
e) Toutes les autres ventes de produits et services	_____ 000  \$
f) <b>Total des ventes de produits et services</b>	_____ 000  \$
Somme des lignes a à e	

### 6 Quel a été le revenu de location et de location à bail de votre établissement pour chacun des éléments suivants ?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	Milliers de \$ CA
a) Revenus de location et de location à bail de propriétés	_____ 000  \$
b) Revenus de location et de location à bail de machines et matériel	_____ 000  \$
c) Tous les autres revenus de location et de location à bail	_____ 000  \$
d) <b>Total des revenus de location et de location à bail</b>	_____ 000  \$
Somme des lignes a à c	

# Dépenses

Ce module porte sur les **dépenses** de votre établissement.

**Note :**

- ▶ Une ventilation détaillée vous est demandée dans les sections suivantes.
- ▶ Ces questions sont posées à différentes industries et certaines questions peuvent ne pas s'appliquer à votre établissement.
- ▶ Veillez indiquer la valeur 0 si la valeur est nulle ou si la question ou la catégorie n'est pas applicable à votre établissement. Autrement dit, ne laissez aucune case vide.
- ▶ Veuillez vous référer au *Guide à l'intention du participant* pour les concepts et définitions.

## Dépenses – générales

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

### 7 Quelles ont été les dépenses de votre établissement pour les éléments suivants ?

	Milliers de \$ CA
a) Achats	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les achats de matières premières et de composantes.	
- Les contenants non consignés.	
- Tous les autres éléments utilisés dans les activités de récolte, d'emballage et de traitement de la tourbe.	
Exclure :	
- La variation dans les stocks.	
b) Frais de main-d'œuvre	_____ 000  \$
Inclure :	
- Tous les employés ayant reçu un T4.	
b1) Salaires, traitements et commissions	_____ 000  \$
b2) Avantages sociaux des employés	_____ 000  \$
c) Contrats de sous-traitance	_____ 000  \$
Exemple :	
- Montant payé à des transporteurs publics ou à forfait, forage à forfait.	
- Montant payé pour la récolte, l'emballage et le traitement à forfait.	
Exclure :	
- Frais de recherche et développement. Ceux-ci devraient être déclarés à la question 7 d) « Frais de recherche et développement ».	
d) Frais de recherche et développement	_____ 000  \$
Exclure :	
- Les frais de recherche et développement réalisés à l'interne.	
- Les dépenses d'exploration et de mise en valeur de gîtes minéraux.	
e) Frais professionnels et frais d'affaires	_____ 000  \$
Exemple :	
- Frais de justice, de comptabilité et de conseils et frais scientifiques.	
f) Dépenses pour l'énergie et l'eau	_____ 000  \$
Exemple :	
- L'électricité	- Le diesel
- Le gaz	- Le propane
- L'eau	- Le bois de chauffage
- Le mazout	- Les eaux usées
g) Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique	_____ 000  \$
Exemple :	
- Fournitures de bureau	- Mise à niveau du matériel informatique
- Frais postaux	
h) Téléphone, Internet et autres télécommunications	_____ 000  \$

	<b>Milliers de \$ CA</b>
i) Taxes professionnelles, licences et permis	_____ 000  \$
Exemple :	
- Taxes professionnelles	
- Droits de licences	
- Impôt foncier	
j) Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les redevances payées aux entreprises et aux individus.	
Exclure :	
- Les redevances de la Couronne (gouvernements fédéral et provincial, municipalités et communautés). Celles-ci devraient être déclarées à la question 7 k) « Redevances de la Couronne ».	
k) Redevances de la Couronne	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les redevances de la Couronne payées aux gouvernements fédéral et provincial, aux municipalités et aux communautés.	
l) Location et location à bail	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les terrains	- L'équipement
- Les bâtiments	- Les véhicules
m) Réparations et entretien	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les bâtiments	
- L'équipement	
- Les véhicules	
n) Amortissement et dépréciation	_____ 000  \$
o) Assurances	_____ 000  \$
p) Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement	_____ 000  \$
q) Frais de déplacement, de réunions et de congrès	_____ 000  \$
r) Frais de services financiers	_____ 000  \$
Exemple :	
- Frais bancaires	
- Frais de transactions	
s) Frais d'intérêts	_____ 000  \$
t) Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contributions politiques et dépréciation des stocks	_____ 000  \$
u) Toutes les autres dépenses	_____ 000  \$
Inclure :	
- Les dépenses entre les établissements d'une même entreprise.	
u1) Description des autres dépenses	
_____	_____ 000  \$
u2) Description des autres dépenses	
_____	_____ 000  \$
u3) Description des autres dépenses	
_____	_____ 000  \$
u4) Description des autres dépenses	
_____	_____ 000  \$
v) <b>Dépenses totales</b>	_____ 000  \$
Somme des lignes a à u4	



**9 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées aux salaires, traitements et commissions pour les éléments suivants ?**

**Définition**

L'effectif moyen sur l'exercice financier déclaré à la question 1 est égal à la somme du nombre de personnes employées de la dernière période de paie de chaque mois de l'exercice financier divisée par le nombre de mois de l'exercice. Veuillez inclure tous les employés inscrits sur la liste de paie de votre établissement.

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	<b>Salaires, traitements et commissions</b> (montants en milliers de \$ CA)	<b>Effectif moyen du personnel employé (n)</b>	<b>Heures travaillées totales</b>
a) Main-d'œuvre <b>directe</b> – récolte	_____ 000  \$	_____	_____
b) Main-d'œuvre <b>directe</b> – traitement de la tourbe Exemple : - Employés participant aux activités de l'établissement comme les activités de première préparation (par exemple, les activités de criblage et de tamisage).	_____ 000  \$	_____	_____
c) Main-d'œuvre dans la nouvelle construction	_____ 000  \$	_____	_____
d) Main-d'œuvre <b>indirecte</b> Exemple : - Personnel d'administration, de ventes, de soutien, de distribution.	_____ 000  \$	_____	_____
e) <b>Total</b> Somme des lignes a à d	_____ 000  \$	_____	_____

**10 Quelle était la ventilation selon le genre des effectifs moyens du personnel employé à votre établissement pour les éléments suivants ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

	<b>Hommes (n)</b>	<b>Femmes (n)</b>	<b>Autre genre (n)</b>
a) Main-d'œuvre <b>directe</b> – récolte Exemple : - Employés participant aux activités de récolte à la tourbière.	_____	_____	_____
b) Main-d'œuvre <b>directe</b> – traitement de la tourbe Exemple : - Employés participant aux activités de l'établissement comme les activités de première préparation (par exemple, les activités de criblage et de tamisage).	_____	_____	_____
c) Main-d'œuvre dans la nouvelle construction	_____	_____	_____
d) Main-d'œuvre <b>indirecte</b> Exemple : - Personnel d'administration, de ventes, de soutien, de distribution.	_____	_____	_____
e) <b>Total du nombre d'employés</b> Somme des lignes a à d	_____	_____	_____

**11 Quel était le pourcentage d'employés autochtones à votre établissement ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

\_\_\_\_\_ %

**12 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées aux contrats de sous-traitance pour les éléments suivants ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	<b>Milliers de \$ CA</b>
a) Montant payé à des transporteurs publics ou à forfait	_____ 000  \$
b) Montant payé pour la récolte, l'emballage et le traitement (mélange par exemple) à forfait	_____ 000  \$
c) Tous les autres contrats de sous-traitance	_____ 000  \$
d) <b>Total des dépenses en contrat de sous-traitance</b> Somme des lignes a à c	_____ 000  \$

**13 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées aux redevances, aux redevances de franchisage et aux droits d'adhésion pour les éléments suivants ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	<b>Milliers de \$ CA</b>
a) Redevances versées aux entreprises	_____ 000  \$
b) Redevances payées aux individus	_____ 000  \$
c) Toutes autres dépenses en redevances, en redevances de franchisage et en droits d'adhésion	_____ 000  \$
d) <b>Total des dépenses en redevances, en redevances de franchisage et en droits d'adhésion</b> Somme des lignes a à c	_____ 000  \$

**14 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées aux redevances de la Couronne pour les éléments suivants ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	<b>Milliers de \$ CA</b>
a) Redevances de la Couronne payées au gouvernement fédéral	_____ 000  \$
b) Redevances de la Couronne payées au gouvernement du Québec	_____ 000  \$
c) Redevances de la Couronne payées à une autre autorité ou à des communautés	_____ 000  \$
Exemple : - Municipalité - Communauté autochtone	
d) Toutes les autres redevances de la Couronne	_____ 000  \$
e) <b>Total des dépenses en redevances de la Couronne</b> Somme des lignes a à d	_____ 000  \$

**15 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées aux réparations et à l'entretien pour les éléments suivants ?**

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	<b>Milliers de \$ CA</b>
a) Réparation ou pièces de rechange pour camions, tracteurs et autres équipements automobiles	_____ 000  \$
b) Réparation ou pièces de rechange pour autres machineries et équipement d'opération	_____ 000  \$
c) Réparation et entretien de bâtiments	_____ 000  \$
d) Toutes les autres réparations et tous les autres entretiens	_____ 000  \$
e) <b>Total des dépenses en réparations et entretien</b> Somme des lignes a à d	_____ 000  \$

## Dépenses – énergie et eau

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

### 16 Quelles ont été les dépenses de votre établissement liées à l'énergie et à l'eau pour les éléments suivants ?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

	Unité de mesure	Quantité achetée	Valeur en milliers de \$ CA
a) Charbon	Tonnes métriques	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
b) Coke de pétrole	Tonnes métriques	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
c) Coke	Tonnes métriques	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
d) Gaz naturel	Milliers de mètres cubes	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
e) Essence – aviation	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
f) Essence – moteur	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
g) Kérosène	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
h) Essence diesel	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
i) Mazout léger Inclure : - Numéro 2 - Numéro 3	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
j) Mazout lourd Inclure : - Numéro 4 - Numéro 5 - Numéro 6	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
k) Propane	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
l) Butane	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
m) Électricité – achetée Inclure : - Les charges de services	Milliers de kilowatts-heures	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
n) Vapeur – achetée	Gigajoules	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
o) Bois	Tonnes métriques	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
p) Eau	Litres	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
q) Toutes les autres dépenses en énergie et en eau Exemple : - Oxygène - Hydrogène		<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
q1) Description des autres dépenses en énergie et en eau	Unité de mesure	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
q2) Description des autres dépenses en énergie et en eau	Unité de mesure	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
q3) Description des autres dépenses en énergie et en eau	Unité de mesure	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
q4) Description des autres dépenses en énergie et en eau	Unité de mesure	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000  \$
r) <b>Total des dépenses en énergie et en eau</b> Somme des lignes a à q4			<input type="text"/> 000  \$

# Inventaire

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

## 17 Quelle était la valeur des stocks appartenant à votre établissement au début et à la fin de l'exercice financier déclaré à la question 1 pour les éléments suivants ?

		Début (milliers de \$ CA)	Fin (milliers de \$ CA)
Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.	a) Matières premières et composantes achetées	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	Inclure : - Contenants non consignés et autres matériels d'expédition et d'emballage.		
Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.	b) Carburant	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	c) Biens en cours de fabrication	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	d) Produits finis	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	e) Biens achetés pour la revente, tels quels	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	f) Tous les autres stocks (précisez) :	_____ 000   \$	_____ 000   \$
	_____		
g) <b>Total des stocks</b>		_____ 000   \$	_____ 000   \$
	Somme des lignes a à f		

# Production – Tourbe

## Récolte et traitement

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

Cette section porte sur les quantités de tourbe récoltée ou traitée par votre établissement.

**Note :**

- ▶ Ces questions sont posées à différentes industries et certaines questions peuvent ne pas s'appliquer à votre établissement.
- ▶ Veillez indiquer la valeur 0 si la valeur est nulle ou si la question ou la catégorie n'est pas applicable à votre établissement. Autrement dit, ne laissez aucune case vide.
- ▶ Veillez vous référer au *Guide à l'intention du participant* pour les concepts et définitions.

### 18 Quelle a été la quantité de tourbe récoltée ?

170 dm<sup>3</sup> (6 pi<sup>3</sup>)

a) Récoltée de votre tourbière

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

## Frais de transport des biens produits

### 19 Quels ont été les coûts encourus par votre établissement pour la livraison des biens de sa propre production, effectuée à partir de sa propre flotte (valeur des contenants non consignés compris) ?

- Inclure : Les frais de transport vers l'extérieur ou les frais de livraison encourus par le service de livraison de l'établissement ainsi que la valeur des contenants non consignés.
- Exclure : Les frais de transport ou de livraison liés à l'utilisation d'un transporteur tiers.

000 \$

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

## Production – substances non métalliques (tourbe)

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

La prochaine section porte sur la **production** de votre établissement.

Vous aurez à fournir de l'information sur les quantités et les valeurs des extrants produits par votre établissement ainsi que les stocks, transferts, expéditions et pertes.

**Note :**

- ▶ Ces questions sont posées à différentes industries et certaines questions peuvent ne pas s'appliquer à votre établissement.
- ▶ Veillez indiquer la valeur 0 si la valeur est nulle ou si la question ou la catégorie n'est pas applicable à votre établissement. Autrement dit, ne laissez aucune case vide.
- ▶ Veuillez vous référer au *Guide à l'intention du participant* pour les concepts et définitions.

**20 Sélectionnez le ou les produits qui s'appliquent à votre établissement.**

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- Tourbe brute (100 % tourbe) en vrac, en quantité équivalente à des balles de 170 dm<sup>3</sup> (6 pi<sup>3</sup>)
- Tourbe brute (100 % tourbe) emballée, en quantité équivalente à des balles de 170 dm<sup>3</sup> (6 pi<sup>3</sup>)
- Tourbe mélangée, en quantité équivalente à des balles de 170 dm<sup>3</sup> (6 pi<sup>3</sup>)

## CONSIGNE POUR LES QUESTIONS 21 à 25

Pour chaque produit sélectionné à la question 20, veuillez répondre aux questions 21 à 25 (pages 15 à 21). Vous devez imprimer autant de copies que le nombre de produits sélectionnés.

**Veuillez indiquer le nom du produit déclaré à la question 20 :**

Le produit déclaré est appelé « le produit » pour les questions 21 à 25.

Pour chaque produit déclaré à la question 20, veuillez imprimer une nouvelle copie de la section à imprimer.

### **21** Veuillez fournir les informations suivantes pour le produit.

**Consigne :**

- ▶ Veuillez indiquer la valeur 0 si la case ne concerne pas votre établissement.

Par exemple, si votre production est transférée dans une usine pour traitement ultérieur et vous êtes toujours propriétaire de votre produit, insérez 0 dans expédition. Ne laissez aucune case vide.

- ▶ Les quantités font référence au produit déclaré à la question 20.
- ▶ Veuillez déclarer toutes les quantités en balles de 170 dm<sup>3</sup> (6 pi<sup>3</sup>).
- ▶ Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations. Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.
- ▶ Veuillez vous référer au *Guide à l'intention du participant* pour les concepts et définitions.

	Quantité (170 dm <sup>3</sup> )	Valeur (milliers de \$ CA)	Convention de la valeur (Sélectionnez un seul choix de réponse.)
<p>Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.</p> <p>Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.</p>		000   \$	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 150px; height: 1.2em; vertical-align: middle;"></span></p>
<p>a) Stock d'ouverture</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités <b>appartenant</b> à votre établissement au <b>premier jour de l'exercice financier</b>, qu'elles soient conservées à l'établissement, conservées à l'extérieur de l'établissement ou en transit, mais <b>non vendues</b>.</li> <li>- Les quantités <b>appartenant</b> à votre établissement, mais qui ont été produites à forfait et qui sont stockées dans un autre établissement.</li> <li>- Les quantités qui seront utilisées dans la production d'autres produits de tourbe à votre établissement.</li> </ul> <p>Exclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités que votre établissement <b>ne possède pas</b>, par exemple, la tourbe mélangée ou emballée par votre établissement à forfait pour un autre établissement.</li> </ul>		000   \$	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 150px; height: 1.2em; vertical-align: middle;"></span></p>
<p>b) Transferts entrants et achats</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités <b>transférées (et non vendues)</b> à votre établissement <b>en provenance</b> d'autres établissements de votre entreprise.</li> <li>- Toutes les quantités achetées pendant l'exercice financier.</li> </ul> <p>Exclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités que votre établissement <b>possède</b> provenant de tourbe brute emballée ou traitée (mélange par exemple) à forfait dans un autre établissement. Celles-ci devraient être déclarées à la question 21 c) « Production qui vous appartient ».</li> </ul>		000   \$	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 150px; height: 1.2em; vertical-align: middle;"></span></p>
<p>c) Production qui vous appartient</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités que votre établissement <b>possède</b> provenant de tourbe récoltée ou traitée à votre établissement.</li> <li>- Les quantités que votre établissement <b>possède</b> provenant de tourbe récoltée ou traitée à forfait dans un autre établissement.</li> </ul> <p>Exclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités que votre établissement <b>ne possède pas</b> et qui ont été récoltées ou traitées à forfait pour un autre établissement.</li> </ul>		000   \$	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 150px; height: 1.2em; vertical-align: middle;"></span></p>

Quantité (170 dm<sup>3</sup>)

Valeur (milliers de \$ CA)

Convention de la valeur (Sélectionnez un seul choix de réponse.)

d) Production à forfait pour d'autres

Inclure :

- Les quantités que votre établissement **ne possède pas** et qui ont été récoltées ou traitées à forfait pour un autre établissement.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 000 \$

Prix de vente final

Coûts de production

Prix de cession interne

Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

e) Expéditions

Inclure :

- Les quantités que votre établissement **possède** et qui ont été **vendues** à un autre établissement, que la vente soit intraentreprise ou interentreprises.

Exclure :

- Les quantités transférées (transferts internes ou sortants), mais **pas encore vendues**, de votre établissement vers un autre établissement, que ce soit intraentreprise ou interentreprises.
- Les quantités transférées vers des établissements exploités au Québec, mais **pas encore vendues**, pour traitement ultérieur. Celles-ci devraient être déclarées à la question 21 f1) « Transferts sortants pour traitement ultérieur (au Québec) ».
- Les quantités transférées vers des établissements exploités à l'extérieur du Québec, mais **pas encore vendues**, pour traitement ultérieur. Celles-ci devraient être déclarées à la question 21 f2) « Transferts sortants pour traitement ultérieur (hors Québec, mais au Canada) » ou 21 f3) « Transferts sortants pour traitement ultérieur (hors Canada) ».

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 000 \$

Prix de vente final

Coûts de production

Prix de cession interne

Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

f) Transferts **sortants** pour traitement ultérieur

Calculer : f1 + f2 + f3

Inclure :

- Les quantités transférées (**non vendues**) à d'autres établissements intraentreprises ou interentreprises où elles seront soumises à un traitement ultérieur à l'intérieur ou à l'extérieur du Québec.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 000 \$

Prix de vente final

Coûts de production

Prix de cession interne

Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

Quantité (170 dm <sup>3</sup> )	Valeur (milliers de \$ CA)	Convention de la valeur (Sélectionnez un seul choix de réponse.)
<p>f1) Transferts <b>sortants</b> pour traitement ultérieur (au Québec)</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités qui seront traitées ultérieurement dans des établissements dont les activités sont au Québec.</li> </ul>	<p>_____   _____ 000   \$</p>	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : _____</p>
<p>f2) Transferts <b>sortants</b> pour traitement ultérieur (hors Québec, mais au Canada)</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités qui seront traitées ultérieurement dans des établissements dont les activités sont à l'extérieur du Québec, mais à l'intérieur du Canada.</li> </ul>	<p>_____   _____ 000   \$</p>	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : _____</p>
<p>f3) Transferts <b>sortants</b> pour traitement ultérieur (hors Canada)</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités qui seront traitées ultérieurement dans des établissements dont les activités sont à l'extérieur du Canada.</li> </ul>	<p>_____   _____ 000   \$</p>	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : _____</p>
<p>g) Transferts <b>internes</b> pour traitement ultérieur</p> <p>Inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les quantités qui seront utilisées dans la production de sous-produits de tourbe (tourbe emballée ou tourbe mélangée) à votre établissement.</li> </ul>	<p>_____   _____ 000   \$</p>	<p><input type="checkbox"/> Prix de vente final</p> <p><input type="checkbox"/> Coûts de production</p> <p><input type="checkbox"/> Prix de cession interne</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (précisez) : _____</p>

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.  
 Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

Quantité  
(170 dm<sup>3</sup>)

Valeur  
(milliers de \$ CA)

Convention de la valeur  
(Sélectionnez un seul choix de réponse.)

h) Gaspillage et autres pertes

Inclure :

- Les quantités impropres à la vente sur le marché ou au transfert pour traitement ultérieur.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 000 \$

Prix de vente final

Coûts de production

Prix de cession interne

Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

i) Stock de fermeture

Calculer :  $a + b + c - e - g - h$

Inclure :

- Les quantités **appartenant** à votre établissement au **dernier jour de l'exercice financier** qu'elles soient conservées à l'établissement, conservées à l'extérieur de l'établissement ou en transit, mais non vendues.
- Les quantités que votre établissement **possède**, mais qui ont été récoltées ou traitées à forfait et stockées dans un autre établissement.
- Les quantités qui seront utilisées dans la production d'autres produits à votre établissement.

Exclure :

- Les quantités que votre établissement **ne possède pas**. Par exemple, la tourbe récoltée ou traitée par votre établissement à forfait pour un autre établissement.

\_\_\_\_\_

**22** Veuillez fournir la répartition de la quantité de produit (tourbe brute (100 % tourbe) en vrac) déclarée à la question 21 b) « Transferts entrants et achats » selon les traitements suivants :

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

	Quantité (170 dm <sup>3</sup> )
a) Traité à votre établissement pour emballage	_____
b) Traité à votre établissement pour produits mélangés	_____
c) Traité à votre établissement pour d'autres usages, précisez l'usage	_____
d) Transferts entrants et achats inutilisés pour traitement	_____
e) <b>Total des transferts entrants et des achats</b> Somme a à d	_____

**23** Veuillez fournir la répartition de la quantité de produit (tourbe brute (100 % tourbe) en vrac) déclarée à la question 21 c) « Production qui vous appartient » selon les traitements suivants :

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.

	Quantité (170 dm <sup>3</sup> )
a) Traité à votre établissement pour emballage	_____
b) Traité à votre établissement pour produits mélangés	_____
c) Traité à votre établissement pour d'autres usages, précisez l'usage	_____
d) Production qui vous appartient inutilisée pour traitement	_____
e) <b>Total de la production qui vous appartient</b> Somme a à d	_____

## Destination des expéditions – substances non métalliques (tourbe)

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1.

**24** Veuillez fournir la répartition par destinations de la valeur des expéditions déclarées à la question 21 e) pour le produit.

	Répartition en %
<b>Canada</b>	
a) Terre-Neuve-et-Labrador	_____ %
b) Île-du-Prince-Édouard	_____ %
c) Nouvelle-Écosse	_____ %
d) Nouveau-Brunswick	_____ %
e) Québec	_____ %
f) Ontario	_____ %
g) Manitoba	_____ %
h) Saskatchewan	_____ %
i) Alberta	_____ %
j) Colombie-Britannique	_____ %
k) Yukon	_____ %
l) Territoires du Nord-Ouest	_____ %
m) Nunavut	_____ %
<b>À l'extérieur du Canada</b>	
n) États-Unis	_____ %
o) Asie	_____ %
p) Europe	_____ %
q) Autre	_____ %
<b>Total des expéditions</b>	
Somme des pourcentages a à q = 100 %	_____ 100 %

## Prévision de la production, des transferts sortants et des expéditions – substances non métalliques (tourbe)

Les questions couvrent l'exercice financier déclaré à la question 1 + 1 année.

**25** Veuillez fournir les prévisions de production, de transferts sortants et d'expéditions du produit pour votre prochain exercice financier.

	Quantité	Valeur en milliers de \$ CA
a) Prévision de production	_____	_____ 000 \$
b) Prévision des transferts sortants pour traitement ultérieur ( <b>non vendus</b> )	_____	_____ 000 \$
c) Prévision des expéditions	_____	_____ 000 \$

L'Institut de la statistique du Québec vous remercie d'avoir collaboré à cette enquête.